



Bilgi Notu/Merkblatt 14: Malzeme ve Harcın Verilmesi Yoluyla İmalat Anlaşması Kapsamında Çalışanlar/Werkliefervertrag

Belgede navigasyon için not/Hinweis zur Navigation im Dokument:

*Türkçe dil versiyonu için A. harfine bakınız, [lütfen tıklayın](#)
Deutsche Sprachversion: siehe Buchstabe B., [bitte klicken](#)*

A. Türkçe Dil Versiyonu

Hangi belgelere ihtiyacım var?

- 2 adet başvuru formu: başvuru formuna [buradan](#) ulaşabilirsiniz. Alternatif olarak [Online Başvuru Formu](#)'nu kullanarak çıktısını alabilirsiniz.
- Vize ücreti: Genel vize ücreti 75,00€'dur
- Geçerli pasaport ve pasaportta kişisel bilgilerin bulunduğu sayfanın (fotoğraflı sayfa) 2 adet fotokopisi.
- 2 adet vesikalık resim: Vesikalıklar biyometrik olmalı, 6 aydan eski olmamalı ve 35 x 45 milimetre ebadında olmalıdır. Biyometrik fotoğraf ile ilgili detaylı bilgilere [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

Lütfen ayrıca aşağıdaki belgelerin **orijinalini ve iki adet fotokopisini** yanınızda getiriniz. Türkçe olan belgelerin **Almanca tercümeleri** de gerekmektedir.

- Tesisin, makinanın veya yazılımın satış ve teslimat sözleşmesi
- Tesisin türü ve tasarımı hakkında detaylı bilgiler içeren hizmet tanımı
- Ücret koşulları
- Mesleki yeterliliği kanıtlayan belgeler
- Barkodlu SGK Giriş Bildirgesi ve Hizmet Dökümü (www.sgk.gov.tr)
- İkamet Belgesi
- Tam Tekmil Vukuatlı Nüfus Kayıt Örneği. Belgedeki "Düşünceler" kısmı eksiksiz olarak doldurulmuş olmalıdır ve medeni hal ile ilgili tüm olayları (örneğin önceki evlilikleri, boşanmaları, çocukları, ebeveynleri, vatandaşlık statüsüne dair gelişmeleri) içermelidir.
- Türkiye'de SGK tarafından düzenlenen yurt dışı sağlık sigortası belgesi (A/T 1 belgesi)
- Mümkünse SGK'dan A/T 11 sağlık sigortası belgesi

B. Deutsche Sprachversion

Welche Unterlagen brauche ich?

- 2 x Antragsformular: Das Antragsformular können Sie [hier](#) ausdrucken. Alternativ können Sie ein [Online-Formular](#) benutzen und ausdrucken.
- Visumgebühr: i.d.R. 75,00 Euro
- Gültiger Reisepass und 2 Kopien der Passdatenseite (Seite mit Ihrem Foto)
- 2 Passfotos: Die Fotos müssen biometrisch sein. Sie dürfen nicht älter als 6 Monate sein. Sie müssen 35 x 45 Millimeter groß sein. Weitere Informationen zu biometrischen Fotos finden Sie [hier](#).

Bitte bringen Sie zusätzlich die folgenden Unterlagen **im Original und in zweifacher Kopie** mit. Bitte bringen Sie **deutsche Übersetzungen** der türkischen Unterlagen mit.

- Kauf- und Liefervertrag der Anlage, Maschine oder Software
- Leistungsbeschreibung mit genauen Angaben zur Art und Ausgestaltung der Anlage
- Lohnbedingungen
- Nachweis der beruflichen Qualifikation
- SGK-Eintrittsbestätigung und Aufstellung über die bisher insgesamt erreichten SGK-Zeiten („SGK Giriş“ und „Hizmet dökümü“), www.sgk.gov.tr mit Barcode
- Meldebescheinigung
- Vollständiger Auszug aus dem Personenstandsregister („Tam Tekmil Vukuatlı Nüfus Kayıt Örneği“). Die amtlichen Bemerkungen („Düşünceler“) müssen vollständig ausgefüllt sein und alle personenstandsrechtlichen Ereignisse (z.B. Vorehen, Scheidungen, Kinder, Eltern, staatsangehörigkeitsrechtliche Ereignisse) enthalten.
- Krankenversicherungsnachweis in Form einer A/T 1-Bescheinigung
- wenn möglich zusätzlich in Form einer A/T 11 Krankenversicherungsbescheinigung